Ayako Hiasa

ahiasa@asu.edu researchgate Google Scholar

Department of English Arizona State University Tempe, AZ Mail code: 1401

Degrees

M.A. in Linguistics (March, 2014) Sophia University, Chiyoda, Tokyo, Japan

Thesis "Peer interaction and proficiency difference: Pair-talk in a collaborative writing activity"

Advanced Teaching Certificate: English as a Foreign Language (Grades 7-12)

B.A. in Applied Linguistics (March, 2012) Sophia University, Chiyoda, Tokyo, Japan

Thesis "Desire and despair for losing heritage language: Life experiences of two young second-generation immigrants"

Teaching Certificate: English as a Foreign Language (Grades 7-12)

Recipient of an honorable award

Certificate

Graduate Certificate in Computer-Assisted Language Learning (CALL) (December 2025)

Arizona State University, Tempe, Arizona, USA

Publications

Manuscript in preparation

Hiasa, A. (under review). Transnational L2-English-speaking teachers in Japanese middle schools:

Negotiating translinguistic identity amid localized native-speakerism

Aoyama, R., & Hiasa, A. (under review). Incorporating linguistic diversity into the high school English language classroom in Japan: A collaborative autoethnography of pracademic identities and practices

A. Referred articles

- Hiasa, A. (2025). Multilingual English teachers in Asian Expanding Circle. *English Today*. http://doi.org/10.1017/S0266078424000427
- Hiasa, A. (2025). Attitudes toward diverse English accents among Japanese elementary school students. *World Englishes, 44*(3), 378-396. http://doi.org/10.1111/weng.12706
- Hiasa, A. (2024). Introducing Four-Skills-Based Tests in Japanese College Entrance Exams: Why did the Plan Fail? In R.J. Dickey & H.K. Lee (Eds.), *AsiaTEFL Proceedings 2023: Papers from the 21st AsiaTEFL Conference* (pp. 23-32). AsiaTEFL. (ISBN: 979-11-982534-0-8)
- Hiasa, A. (2023). Pedagogical use of machine translation in novice second language writing classes. *TESOL Journal*, *15*(2), e757. http://doi.org/10.1002/tesj.757

B. Book Review

Hiasa, A (2023). Review of *The Commodification of Language Conceptual Concerns and Empirical Manifestations* (John E. Petrovic & Bedrettin Yazan (Eds.). (2021). *Language in Society 52*(1). 180-181. https://doi.org/10.1017/S0047404522000781 (Cambridge University Press)

C. English as a Foreign Language Textbooks

C. Liigiisii as a F	Oleigii Laliguage Texti	JUUKS			
April, 2024	•		ogic and Expression III Adv d by the Japanese gover		
			by the Jupunese gover	illicity	
	Tokyo, Japan, Suken F				
April, 2024	Wrote two chapters	for Earthrise English Lo	ogic and Expression III Sta	ındard.	
	(high school English coursebook authorized by the Japanese government)				
	Tokyo, Japan, Suken F	Publisher.			
April, 2023	Wrote two chapters	for Earthrise English Lo	ogic and Expression II Adv	vanced.	
	(high school English	coursebook authorized	d by the Japanese gover	nment)	
	Tokyo, Japan, Suken F	Publisher.			
April, 2023	Wrote two chapters f	or Earthrise English Logic	and Expression II Standard	d. (high	
	school English coursebook authorized by the Japanese government) Tokyo,				
	Japan, Suken Publish	er.		•	
April, 2022	Wrote two chapters	for Earthrise English L	ogic and Expression I Adv	vanced.	
•	(high school English coursebook authorized by the Japanese government)				
	Tokyo, Japan, Suken Publisher.				
April, 2022			c and Expression I Standar	d. (high	
	school English coursebook authorized by the Japanese government) Tokyo,				
	Japan, Suken Publisher.				
May, 2019	Wrote reading comprehension questions for <i>Unite Stage 2.5 4-skills integrated</i>				
,, =010	<u> </u>	•		_	
	English	workbook,	Suken Pu	blisher.	

D. Non-referred articles (invited)

Hiasa, A. (2023). Teaching English in a globalized world: debunking native-speakerism. *English education*. 72(9), 56-57. (in Japanese)

https://www.chart.co.jp/goods/item/indexes/36569.html

Conference presentations

- Hiasa, A. (December, 2025). A Qualitative Multi-case Study on Japanese English Teachers' Perceptions of Filipino Assistant Language Teachers. Paper presented at the JALT Global Englishes SIG Conference 2025, 6 December, online.
- Hiasa, A. (September, 2025). Filipino English Teachers in Japanese Public Schools: A Case Study in a Rural Japanese Town. Paper presented at the Second Language Research Forum (SLRF) 2025, 25-28 September in Flagstaff, Arizona, USA.
- Aoyama, R., & Hiasa, A. (December, 2024). Incorporating linguistic diversity into ELT: A collaborative autoethnography of teacher-scholars' identities and practices. Paper presented at the JALT Global Englishes SIG Conference 2024, 14 December, online.

- Hiasa, A. (March, 2024). Attitudes toward diverse English accents among sixth-grade EFL students. Paper presented at the TESOL 2024 International Convention & English Language Expo, 21-23 March in Tampa, Florida, USA.
- Hiasa, A. (March, 2024). Multilingual Teacher Identities in the Japanese Middle School: Counter Discourse Against Nativespeakerism. Paper presented at American Association of Applied Linguistics (AAAL), 16-20 March in Houston, Texas, USA.
- Hiasa, A. (February, 2024). Three Contact Zones of Outer and Expanding Circle teachers and Expanding Circle learners: A review of literature. Paper presented at the 30th Annual Graduate Linguistics, Applied Linguistics & TESOL Symposium, Arizona State University, 17 February in Tempe, Arizona, USA.
- Ritzkert, B., & Hiasa, A. (February, 2024). Conceptualizing the Micro-Moments in the Japanese EFL Classroom Through Positioning Theory and Spatial Pedagogy. Paper presented at 23rd Interdisciplinary SLAT Roundtable, University of Arizona, 3 February in Tuscon, Arizona, USA
- Hiasa, A. (August, 2023). Introducing four-skills-based tests in Japanese college entrance exams: Why did the plan fail? Paper presented at the 21st Asia TEFL International Conference, 17-19 August, online.
- Hiasa, A. (March, 2023). "Suho speaks clearly and slowly": Attitudes towards various English accents among 6th-grade EFL students. Paper presented at American Association of Applied Linguistics (AAAL), 18-21 March in Portland, Oregon, USA.
- Hiasa, A. (March, 2023). Pedagogical Use of Machine Translation in Novice L2 Writing Classes. Paper presented at the TESOL 2023 International Convention & English Language Expo 22-24 March in Portland, Oregon, USA.
- Hiasa, A. & Sakamoto, M. (August, 2022). Conceptualizing and understanding assistant language teachers (ALT) in Japan: Discrepancies among government policy documents. Paper presented at the annual conference of Multidisciplinary Approaches in Language Policy and Planning (LPP2022), 25-27 August in Montreal, Canada.
- Hiasa, A. (August, 2022). Framework for using machine translation in novice L2 writing. Paper presented at the 20th Asia TEFL International Conference, 5-6 August, online.
- Hiasa, A. (April, 2022). Commodification of language affect in the *eikaiwa* industry: A critical review of literature. Paper presented at the 28th Annual Graduate Linguistics, Applied Linguistics & TESOL Symposium, Arizona State University, 2 April in Tempe, Arizona, USA.
- Hiasa, A. (March, 2022). A survey study on 6th-grade EFL students on their perception of NS/NNS English accents. Poster presentation at American Association of Applied Linguistics (AAAL), 19-22 March in Pittsburgh, PA, USA.
- Hiasa, A. (October, 2021). Process writing and machine translation: A writing project at an EFL elementary school. Paper presented at the 21st JES (Japan Association of English Teaching in Elementary Schools) Annual National Conference, 23 October, online.

Teaching Experience

August, 2022 - present

Graduate Teaching Assistant, Arizona State University

- First-Year Composition (ENG 101 and ENG 102)
- Multilingual Sections of First-Year Composition (ENG 107 and 108)

• Future of English (ENG319)

June, 2023 - July, 2023 Assistant Program Coordinator for summer ESL program, Global

Launch, Arizona State University, Tempe, AZ

April, 2020 - July, 2021 Part-Time EFL Teacher

Minamikasai Elementary School, Edogawa, Tokyo.

April, 2014 - March 2020 Full-Time EFL Teacher

Oin Junior and Senior High School, Bunkyo, Tokyo.

April, 2012 - March 2014 Part-Time EFL Teacher

Futaba Junior and Senior High School, Chiyoda, Tokyo.

January 2013 - March 2014 Writing Tutor (Japanese and English)

Language Learning Commons at Sophia University, Chiyoda, Tokyo.

Research Assistant Experience

April 2013 - March 2014 Research Assistant for Dr. Mitsuyo Sakamoto

Sophia University, Chiyoda, Tokyo.

April 2012 - March 2013 Research Assistant for Dr. Kensaku Yoshida

Sophia University, Chiyoda, Tokyo.

Ad-Hoc Reviewing

October 2025 Humanities and Social Sciences Communications, Springer Nature

Grant/Awards/Honors

A. External

August 2021 - July 2024 JASSO (Japan Student Services Organization) scholarship, tuition fee

and monthly stipend. ¥11,800 (\$950) per month

July 2018 Award of Excellence Paper, Department of English Education,

Hiroshima University $\pm 5,000$ (in the form of bookcard)

April 2012 - March 2014 The Japan Securities Scholarship Foundation, monthly stipend.

July 2013 Individual Research Grant from the Eiken Foundation of Japan, ¥

80,000. (\$550)

B. Internal

October 2025 The Graduate College Student Leaders nomination by the Linguistics and Applied Linguistics Unit, The College of Liberal Arts and Sciences, Arizona State University, Tempe, AZ

Septmeber 2025 English department graduate student research grant, \$500

May 2025 The College of Liberal Arts and Sciences Summer Research Grant, \$9,616 March 2025 Graduate and Professional Student Association (GPSA) Travel Grant, \$950

March 2025 English department graduate student research grant, \$500

January 2025 The College of Liberal Arts and Sciences Spring 2025 Research Excellence Award, \$3,392

November 2024 Linguistics and Applied Linguistics program graduate student research

grant, \$250

April 2024 The College of Liberal Arts and Sciences Graduate Excellence Award, \$100

March 2024 March 2024 March 2024 October 2023	Linguistics and Applied Linguistics program graduate student research grant, \$250 English department graduate student research grant, \$500 Graduate and Professional Student Association (GPSA) Travel Grant, \$950 The Graduate College Student Leaders nomination by the Linguistics and Applied Linguistics Unit, The College of Liberal Arts and Sciences, Arizona State University, Tempe, AZ				
May 2023	ASU International Graduate Student Book Scholarship, \$300				
April 2023	ASU Connected Academics Humanities Research Pitch Competition - won first prize, awarded \$700				
April 2023	Graduate and Professional Student Association (GPSA) Career Development Travel Grant for \$50				
March 2023	The College of Liberal Arts and Sciences Graduate Excellence Award, \$100				
March 2023	English department graduate student research grant, \$500				
March 2023	Graduate and Professional Student Association (GPSA) Travel Grant, \$950				
January 2023	ASU Graduate Programs Initiative Mini Grant for organizing a special interest reading group, \$300				
October 2021	ASU Graduate College Q2 Online/Remote Travel Award, \$19				
July 2011		demic Excellence, Sophia University, 70,000 Japanese yen (in the			
,	form of a book card).				
,					
<u>Service</u>					
September 2025		Abstract reviewer, Second Language Research Forum (SLRF) 2025,			
		Elevating Perspectives: Reaching New Heights in L2 Research,			
		Northern Arizona University			
•		President, GSEA (Graduate Scholars of English Association)			
January 2025-December 2025 AZCALL Vice President					
August 2024-April 2025		Linguistics and Applied Linguistic and TESOL program area			
		graduate student representative, GSEA (Graduate Scholars of			
	D 200	English Association)			
January 2024-December 2024		AZCALL Secretary			
September 2023-February 203					
		Graduate Linguistics, Applied Linguistics & TESOL Symposium, Arizona State University			
November 2023		Conference volunteer, AZCALL, Arizona State University			
October 2023		Symposium volunteer, Symposium on Second Language Writing			
October 2023		(CCLM) Astrono Clara Heimaria			

(SSLW), Arizona State University

August 2023-April 2024 Peer-mentor coordinator, GSEA (Graduate Scholars of English Association)

August 2023-July 2024 Reviewer GPSA (Graduate Professional Student Association)

Research Grant

April 2023-March 2024 AAAL (American Association of Applied Linguistics) Graduate

Student Council Social Media Subcommittee organizing member

February 2023 Symposium volunteer, the 29th Annual Graduate Linguistics,

Applied Linguistics & TESOL Symposium, Arizona State University

February 2023 Abstract reviewer, the 29th Annual Graduate Linguistics, Applied

Linguistics & TESOL Symposium, Arizona State University

January 2023-May 2023 Reviewer, ASU GPSA (Graduate Professional Student Association)

Award

August 2022-July 2024 Reviewer, ASU GPSA (Graduate Professional Student Association)

Travel Grant

April 2022 Symposium volunteer, the 28th Annual Graduate Linguistics,

Applied Linguistics & TESOL Symposium, Arizona State University

Certificates and Licenses

December, 2017 Passed the Japanese Language teaching competency test (日本語教育能力検

定試験 合格)

March, 2014 Advanced Teaching Certificate: English as a Foreign Language (Grades

7-12)

Active Memberships

AAAL (American Association of Applied Linguistics)
Asia TEFL (Asia Teaching English as a Foreign Language)
TESOL International (Teachers of English to Speakers of Other Languages)
AZ TESOL (Arizona Teachers of English to Speakers of Other Languages)